

## Istruzioni per l'uso

### MKT 5510 C

---

**Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, [www.bauknecht.ch](http://www.bauknecht.ch)**

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	<a href="mailto:verkauf@bauknecht.ch">verkauf@bauknecht.ch</a>
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	<a href="mailto:service@bauknecht.ch">service@bauknecht.ch</a>
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	<a href="mailto:ersatzteilverkauf@bauknecht.ch">ersatzteilverkauf@bauknecht.ch</a>



# MKT 5510 C

## Wäschetrockner

Bedienungsanleitung; Seite 3

## Sèche-linge

Mode d'emploi; page 12

## Asciugatrice

Istruzioni per l'uso; pagina 21

## Drying machine




Instructions for use; page 30



## Funzionamento della macchina

Per ulteriori informazioni (inclusa la ricerca e risoluzione guasti e il servizio di assistenza), consultare i singoli capitoli del libretto di istruzioni.

### Suddividere la biancheria secondo simbolo di cura dei capi:

-  Non asciugare in macchine asciugabiancheria
-  Asciugabile in macchine asciugabiancheria - alle basse temperature
-  Asciugabile in macchine asciugabiancheria

### Preparazione del bucato

### Apertura sportello

### Caricamento dell'asciugatrice

### Selezione del programma

### Selezione delle opzioni (se disponibili)

### Avvio dell'asciugatrice

### Fine del programma Svuotamento dell'asciugatrice

### Spegnimento dell'asciugatrice

Suddividere il carico secondo:

**Spessore del materiale:** ogni qualvolta si dispone di un carico eccessivo rispetto a quello che l'apparecchio può gestire, separare il carico secondo il peso (per esempio, asciugare asciugamani e biancheria intima separatamente).

**Tipo di materiale:** cotone (lino); Sintetici.

**Livello di asciugatura:** carico pronto per essere riposto, pronto per essere stirato, ecc.

**Non asciugare nell'asciugatrice:** capi in lana, seta, collant in nylon, ricami delicati, tessuti con borchie metalliche, decorazioni, capi voluminosi quali sacchi a pelo, ecc.

Verificare che tutti i bottoni o le cerniere lampo siano chiusi, e che le tasche siano vuote. Verificare che nel carico non siano stati lasciati inavvertitamente degli accendini. Mettere i capi al rovescio.

Tirare la maniglia dello sportello. Se è attiva la sicurezza per bambini, occorrerà disattivarla (maggiori informazioni sono fornite nel capitolo "Possibilità di invertire il lato di apertura dello sportello/Chiusura di sicurezza per bambini" nel libretto delle istruzioni).

Dispiegare la biancheria nel cestello senza comprimerla per garantire un'asciugatura uniforme. Chiudere lo sportello.

Selezionare il programma di asciugatura desiderato ruotando la manopola del programmatore (per informazioni, consultare la tabella programmi).

Selezionare l'opzione desiderata premendo il tasto corrispondente. Si accende la spia corrispondente al pulsante per confermare la selezione effettuata. Una spia che lampeggi velocemente indica che è stata effettuata una selezione errata (incompatibilità tra le opzioni). Premere nuovamente il pulsante per annullare l'opzione.

Per avviare il programma di asciugatura, premere il tasto "Avvio (Pausa)". La spia corrispondente si accende.

**Modifica della selezione programma:** se il programma selezionato viene modificato durante il ciclo di asciugatura, l'apparecchio si arresta. La spia di asciugatura lampeggia. Per avviare il nuovo programma, premere nuovamente il pulsante "Avvio (Pausa)".

**Interruzione del programma:** per interrompere il ciclo di asciugatura dell'apparecchio, impostare la manopola del programmatore su "Frescopulito"  e premere il pulsante "Avvio (Pausa)". Prima di aprire lo sportello, attendere almeno 5 minuti per consentire il raffreddamento dell'asciugatrice. Per motivi di sicurezza, il programma di asciugatura si interrompe automaticamente quando si apre lo sportello. Per riavviare il programma, dopo avere aperto lo sportello, richiudere lo sportello e premere nuovamente il pulsante "Avvio (Pausa)".

**Attenzione:** non arrestare mai l'asciugatrice prima del termine del ciclo di asciugatura, salvo se si estraggono velocemente tutti i capi e se li si stende per dissipare il calore.

La parte finale del ciclo dell'asciugatrice si verifica senza calore (ciclo di raffreddamento) per verificare che tutti i capi raggiungano una temperatura che non li possa danneggiare.



**Fine:** estrarre il carico dall'asciugatrice. Il processo di asciugatura è completo ed è stata raggiunta la fase anti piega (attiva).



**Anti piega:** se la biancheria non viene tolta dall'asciugatrice al termine del ciclo selezionato, viene avviato automaticamente un ciclo anti piega per un massimo di 60 minuti, durante il quale il cestello si muove ad intervalli regolari, per impedire alla biancheria di stropicciarsi.

Impostare la manopola del programmatore su "Off" " Off".

**Pulizia del filtro pelucchi:** aprire lo sportello, tirare il filtro pelucchi verso l'alto ed estrarlo dall'apparecchio. Togliere eventuali pelucchi con una spazzola morbida o con le dita. Chiudere il filtro pelucchi e ricollocarlo saldamente nella sua sede.

**Svuotamento del contenitore per il recupero dell'acqua:** estrarre il contenitore tirandolo dalla maniglia e svuotarlo. Riposizionare il contenitore vuoto, spingendolo completamente nella sua sede.

Se necessario attivare la sicurezza per bambini (maggiori informazioni sono fornite nel capitolo "Possibilità di invertire il lato di apertura dello sportello/Chiusura di sicurezza per bambini" nel libretto delle istruzioni).

**Nota:** utilizzare unicamente additivi e articoli in plastica specificati come idonei per essere utilizzati nelle asciugatrici e risciacquare con acqua abbondante gli articoli che sono stati pretrattati con prodotti smacchianti prima di inserirli nell'asciugatrice. Non asciugare mai oggetti di plastica o macchiati di oli vegetali nell'asciugatrice.

Panoramica dei programmi				Opzioni			Tempo di asciugatura indicativo (in minuti)	
Programmi / Gradi di asciugatura		Tipo di fibra tessile	Tessuti	Volume del carico kg	Asciugatura delicata	Suoneria	Carico molto bagnato	Carico bagnato
Cotone	<b>Extra</b> <b>Molto asciutto</b>	Biancheria spessa, multistrato come per esempio: teli di spugna, strofinacci da cucina e asciugamani, lenzuola, biancheria intima, accappatoi di spugna.	Capi colorati in cotone o lino lavati a caldo  Max. 5,5 kg	3,0 5,5	X	X	95' 145'	80' 120'
	<b>Da riporre *</b>	Carichi che non richiedono di essere stirati, come: asciugamani, lenzuola, biancheria intima, vestiti da neonato, magliette, calze di cotone.		3,0 5,5	X	X	85' 135'	70' 105'
	<b>Da stirare *</b>	Biancheria che richiede di essere stirata, come: biancheria da letto e da tavola, asciugamani, magliette, polo, abiti da lavoro.		3,0 5,5	X	X	70' 105'	60' 85'
Tessuti misti	<b>Extra</b> <b>Molto asciutto</b>	Biancheria spessa, multistrato come per esempio: biancheria da letto e da tavola, tute da ginnastica, giacconi, coperte.	Biancheria sintetica, fibre miste o capi di cotone facili da stirare (stiratura non richiesta)  Max. 2,5 kg	1,0 2,5	X	X	50' 70'	40' 50'
	<b>Da riporre *</b>	Carichi che non richiedono di essere stirati, come: camicie, bluse, magliette, indumenti sportivi.		1,0 2,5	X	X	40' 60'	30' 40'
	<b>Da stirare</b>	Biancheria che richiede di essere stirata, come: pantaloni, abiti, gonne, camicie, bluse.		1,0 2,5	X	X	30' 50'	20' 30'
Capi delicati	<b>Da riporre</b>	Asciugatura a bassa intensità per delicati e capi etichettati , come per esempio: pantaloni, abiti, camicie, bluse.	Biancheria in fibre sintetiche come poliammide, nylon, poliacrilico, ecc.  Max. 2,5 kg	2,5	X	X	115'	100'
Asciugatura aerata	Il bucato viene aerato con aria fredda per 30 minuti.			-	-	-	-	-
Tempo di asciugatura	Completa l'asciugatura di min. 3-5 capi di dimensioni standard (adatto per tutti i tessuti).		 10' 20' 30' 40' 60' 90'	-	X	X	10' 20' 30' 40' 60' 90'	

\* Programma di prova in conformità alla norma EN 61121.

## Come procedere se ...

...si desidera curare e pulire correttamente l'asciugatrice:

**Pulire il filtro al termine di ogni ciclo.**



- Aprire lo sportello.
- Estrarre il filtro sollevandolo.
- Aprire il filtro.
- Togliere eventuali pelucchi con una spazzola morbida o con le dita.
- Chiudere il filtro.
- Riposizionare il filtro nell'apposito alloggiamento.

**Gocce d'acqua sotto l'asciugatrice.**



- Togliere il contenitore dell'acqua tirandolo mediante l'apposita maniglia.
- Vuotare il contenitore dell'acqua.
- Riposizionare il contenitore svuotato inserendolo **completamente** nell'apposito alloggiamento.

**Pulire lo scambiatore di calore almeno una volta al mese (per ulteriori informazioni, vedere capitolo "Scambiatore di calore" nel libretto di istruzioni).**

- Rimuovere le fibre all'interno e attorno al tubo di scarico almeno una volta al mese.

...inizialmente si desidera verificare da soli il buono stato dell'asciugatrice:

(Se l'apparecchio non funziona correttamente, controllare la seguente lista prima di contattare il servizio assistenza – fare inoltre riferimento al capitolo pertinente nel libretto delle istruzioni).

**Il ciclo di asciugatura dura troppo a lungo / La biancheria non è asciutta.**



- È stato selezionato il programma di asciugatura corretto?
- La biancheria inserita era troppo bagnata (velocità di centrifuga della lavatrice inferiore a 1000 giri/min)?
- Il filtro era ostruito (spia del filtro accesa)?
- Lo scambiatore di calore è sporco? (Per maggiori informazioni consultare il libretto delle istruzioni).
- La temperatura ambiente è troppo elevata?
- Le spie "Fine" "☐" e "Antipiega" "☐" si accendono? Il ciclo di asciugatura è completo e la biancheria può essere estratta.
- Se i risultati di asciugatura non soddisfano le aspettative, selezionare un programma con un maggiore livello di asciugatura.

**L'asciugatrice non entra in funzione (dopo una caduta di corrente, premere sempre il pulsante "Avvio (Pausa)").**



- La spina è stata inserita correttamente nella presa di corrente?
- Si è verificata un'interruzione nell'erogazione di corrente elettrica?
- Il fusibile è difettoso?
- Lo sportello è stato chiuso correttamente?
- È stato selezionato un programma di asciugatura?
- È stato premuto il pulsante "Avvio (Pausa)"?

**Spie accese del filtro pelucchi, del contenitore dell'acqua o della Manutenzione.**



- Il filtro pelucchi è pulito?
- Il contenitore dell'acqua è vuoto?
- Il contenitore dell'acqua è stato posizionato correttamente?
- Lo scambiatore di calore è pulito?
- Lo scambiatore di calore è stato inserito correttamente?

**Gocce di acqua sotto all'asciugatrice.**



- Sono stati eliminati eventuali pelucchi dalla guarnizione dello scambiatore di calore?
- Sono stati eliminati eventuali pelucchi dalla guarnizione dello sportello?
- Il contenitore dell'acqua è stato posizionato correttamente?

### Servizio Assistenza

Se, dopo aver effettuato i suddetti controlli il guasto persiste o si presenta una seconda volta, spingere l'apparecchio. Contattare il rappresentante del Servizio Assistenza (per ulteriori informazioni, consultare la cartolina della garanzia). Quando si contatta il rappresentante del Servizio Assistenza, occorre conoscere i seguenti dati:

- Il tipo di anomalia.
- Il tipo e il modello di asciugatrice.
- Il codice di assistenza (il numero dopo la parola Service riportato sull'etichetta adesiva) sulla parte destra dello sportello aperto.

**SERVICE 0000 000 00000**

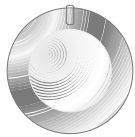
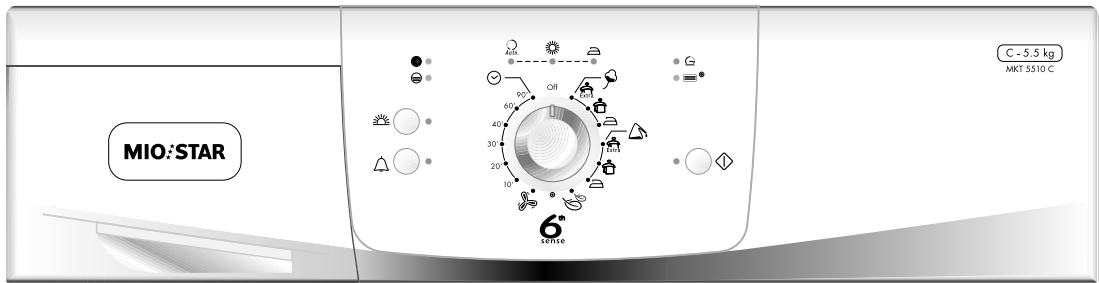


Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente anche le istruzioni per l'uso!

**MKT 5510 C**  
Art. Nr. 7172.045

## Guida di consultazione rapida

I



### Manopola del programmatore

Ruotando questa manopola, si seleziona il programma di asciugatura.



### Tasto "Avvio (Pausa)"

Premendo questo tasto si avvia il programma di asciugatura. La spia lampeggia durante la fase di selezione e si accende durante l'asciugatura.

### Sequenza programmi





Sesto Senso  
in funzione

Asciugatura

Anti-piegia

Fine ciclo

### Opzioni

  **Asciugatura delicata**  
Riduce l'intensità dell'asciugatura (consigliato per capi delicati).

## Indicatori luminosi



### Filtro

La spia si accende quando il filtro e/o lo scambiatore di calore necessitano di pulizia. **Il filtro deve essere pulito al termine di ogni ciclo.**



### Contenitore per l'acqua

La spia si accende quando occorre vuotare il contenitore. Il ciclo di asciugatura viene interrotto automaticamente. Vuotare il contenitore e riavviare il programma di asciugatura. **Il contenitore dell'acqua deve essere vuotato dopo ogni ciclo di asciugatura.**



### Pulizia dello scambiatore di calore

La spia si accende dopo 30 cicli, quando occorre pulire lo scambiatore di calore. Pulire lo scambiatore di calore. Per ripristinare la spia, ruotare la manopola del programmatore nella posizione verticale indicata dal simbolo "⊙" e premere il pulsante "Avvio (Pausa)" per 3 secondi, fino allo spegnimento della spia.



### Protezione dall'asciugatura eccessiva

La spia si accende quando viene selezionato un programma a umidità controllata, per indicare che la funzione di protezione è attiva. La funzione non è attiva nei programmi a tempo controllato 10', 20', 30', 40', 60', 90' e "Frescopulito" "☁".



### Suoneria

Segnala la fine del ciclo di asciugatura.





# INDICE

## GUIDA DI CONSULTAZIONE RAPIDA



### SCHEDA PROGRAMMI

PREPARAZIONE DEL BUCATO

SELEZIONE DI UN PROGRAMMA E DELLE OPZIONI

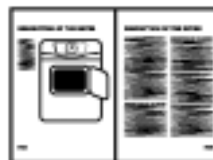
AVVIO ED ESECUZIONE DI UN PROGRAMMA

COME MODIFICARE UN PROGRAMMA

INTERRUZIONE DI UN PROGRAMMA

MANUTENZIONE E PULIZIA GIORNALIERA

## ISTRUZIONI PER L'USO



### LIBRETTO

PRECAUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE  
L'ASCIUGATRICE/CONNESSIONI PAGINA 22

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI PAGINA 23

DESCRIZIONE DELL'ASCIUGATRICE PAGINA 24

PROMEMORIA - MANUTENZIONE E PULIZIA PAGINA 24

SISTEMA DI DRENAGGIO PAGINA 25

INVERSIONE LATO DI APERTURA DELLO SPORTELLO/  
CHIUSURA DI SICUREZZA PER BAMBINI PAGINA 26

SCAMBIATORE DI CALORE PAGINA 27

GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DEI GUASTI /  
SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA PAGINA 28

INFORMAZIONI RELATIVE ALL'ASSISTENZA PAGINA 29

# PRECAUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'ASCIUGATRICE/CONNESSIONI

## 1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Dopo avere aperto l'imballaggio, verificare che l'asciugatrice non sia danneggiata. In caso di dubbi, non utilizzare l'asciugatrice. Contattare il servizio di assistenza post-vendita o il rivenditore locale.
- Se l'apparecchio è stato esposto al freddo prima di essere consegnato, occorre tenerlo a temperatura ambiente per alcune ore prima di utilizzarlo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) in quanto potenzialmente pericoloso.
- Togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo.

## 2. Collegamenti elettrici

- I collegamenti elettrici devono essere effettuati da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I collegamenti devono essere conformi alle normative locali vigenti in materia di elettricità.
- In un'apposita targhetta apposta sul retro dell'asciugatrice sono riportate informazioni sul voltaggio, sul consumo elettrico e sui fusibili richiesti.
- Il produttore declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose, derivanti dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- L'asciugatrice deve essere collegata a terra, conformemente alle normative in vigore.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione sull'asciugatrice, scollegare l'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare l'asciugatrice se è stata danneggiata durante il trasporto. Contattare un tecnico del Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici dell'assistenza post-vendita.
- Dopo l'installazione, deve essere garantita l'accessibilità della spina del cavo di rete, oppure deve essere possibile scollegare completamente l'apparecchio mediante un interruttore.

## 3. Installazione

- Non installare l'asciugatrice in un locale sottoposto a condizioni estreme, quali: scarsa ventilazione, temperature inferiori a 5°C o maggiori di 35°C.
- Prima di eseguire il primo ciclo, verificare il corretto posizionamento del contenitore dell'acqua e dello scambiatore di calore.
- Solo per la versione con il contenitore di raccolta dell'acqua posizionato in alto: se possibile utilizzare un tubo per drenare l'acqua direttamente nel sistema idraulico domestico. Ciò eviterà di dover vuotare il contenitore dell'acqua alla fine di ogni ciclo di asciugatura, poiché l'acqua di condensa può essere drenata direttamente. Si veda inoltre il capitolo "Sistema di drenaggio".
- Non installare l'asciugatrice su un tappeto a pelo alto.
- Evitare di schiacciare i cavi elettrici tra l'asciugatrice e il muro.

## Stabilità:

Al momento dell'installazione, verificare sempre la stabilità dell'asciugatrice con una livella, eventualmente regolando i quattro piedini.

## Per installare l'asciugatrice ad incasso

Togliere il piano di lavoro e sostituirlo con il kit da incasso (in conformità con le normative elettriche CEE), che può essere ordinato dal concessionario. Come prescritto dalla legge, l'installazione deve essere eseguita solo da un tecnico qualificato.

## Kit per montaggio a colonna

A seconda del modello l'asciugatrice può essere impilata sulla lavatrice con caricamento anteriore. Rivolgersi al proprio concessionario o al nostro servizio di assistenza post-vendita.

## Ingombro minimo:

Larghezza: 600 mm

Altezza: 855 mm


Profondità: 600 mm



# PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

## 1. Imballaggio



Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo .

## 2. Consigli per il risparmio energetico

- Asciugare sempre un carico completo: suddiviso in base al tipo di biancheria e al programma/tempo di asciugatura.
- È preferibile utilizzare sempre la velocità massima di centrifuga consentita della lavatrice, poiché l'estrazione meccanica dell'acqua richiede un consumo inferiore di energia. Ridurrete quindi tempo ed energia durante il ciclo di asciugatura.
- Non asciugare eccessivamente gli indumenti.
- Eliminare i pelucchi dal filtro dopo **ogni** ciclo di asciugatura.
- Installare l'asciugatrice in un locale con una temperatura compresa tra 15 °C e 20 °C. In caso di temperatura superiore, aerare il locale.
- Selezionare sempre il programma e il tempo di asciugatura in base al carico, in modo da ottenere i risultati desiderati.
- Selezionare l'opzione *delicata* solo con carichi piccoli.
- Nell'asciugatura di capi in cotone, ad esempio. Caricare insieme i capi da *stirare* e *quelli da non stirare*. Incominciare impostando il *programma/tempo di asciugatura* per i capi da stirare; alla fine del ciclo, togliere la biancheria da stirare quindi asciugare il rimanente carico impostando il programma *per i capi da non stirare*.

## 3. Eliminazione del materiale di imballaggio e rottamazione della vecchia asciugatrice

L'asciugatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. L'asciugatrice deve essere rottamata in conformità alle norme locali vigenti in materia.

- Prima della rottamazione, tagliare il cavo di alimentazione per evitare che l'asciugatrice venga collegata alla rete elettrica.
- ## 4. Sicurezza dei bambini
- Non consentire ai bambini di giocare con l'asciugatrice.
- ## 5. Consigli generali
- Dopo ogni impiego, riportare la manopola di selezione del programma sulla posizione "0". In questo modo l'asciugatrice non può essere avviata in maniera accidentale.
  - Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione sull'asciugatrice, scollegare l'alimentazione elettrica.
  - Pulire la parte esterna dell'asciugatrice con un detergente neutro e un panno umido.
  - Non utilizzare abrasivi.
  - Non utilizzare detersivi infiammabili.
  - Non utilizzare l'asciugatrice se sono state usate sostanze chimiche industriali per la pulizia.
  - Gli indumenti trattati o contaminati con detersivi infiammabili o con liquidi come petrolio e olio o altri prodotti nebulizzati non devono essere messi nell'asciugatrice.
  - Controllare che nelle tasche degli indumenti non siano rimasti accendini prima di introdurli nell'apparecchio.

- Non utilizzare mai o conservare materiali infiammabili nei pressi dell'asciugatrice.
- Articoli che siano stati sporcati con sostanze quali olio, acetone, alcol, petrolio, cherosene, prodotti smacchianti, trementina, cere e detersivi deceranti, dovrebbero essere lavati in acqua calda con una quantità supplementare di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Articoli in gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie per doccia, tessuti impermeabili, articoli rivestiti in gomma e abiti o cuscini con imbottiture in gommapiuma non dovrebbero essere asciugati nell'asciugatrice.
- Ammorbidenti per tessuti, o prodotti simili, dovrebbero essere utilizzati come specificato dalle istruzioni dell'ammorbidente.
- Eliminare eventuali pelucchi dalla guarnizione dello sportello con un panno umido.
- Se la retina del filtro è occlusa, pulirla con acqua e una spazzola morbida.
- Poiché i pelucchi a volte passano attraverso il filtro, di tanto in tanto è necessario pulire l'intera area del filtro (anche sotto al filtro) con una spazzola, un panno umido o un aspirapolvere.
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al servizio di assistenza post-vendita. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.



- **Attenzione:** il pannello posteriore può essere caldo.

## Dichiarazione di conformità CE


- Questa asciugatrice è stata progettata, realizzata e distribuita in conformità ai requisiti di sicurezza delle direttive europee:
  - 73/23/EEC Low Voltage Directive (bassa tensione)
  - 89/336/EEC EMC Directive (compatibilità elettromagnetica)
  - 93/68/EEC CE Marking Directive (marchi CE).



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

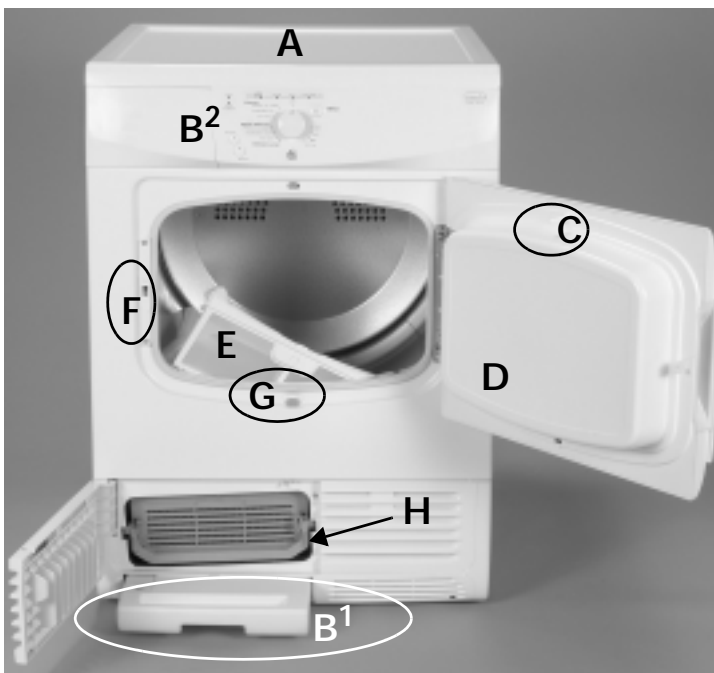
Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'adeguato ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

- L'asciugatrice deve essere utilizzata esclusivamente in luoghi chiusi per gli impieghi previsti.

# DESCRIZIONE DELL'ASCIUGATRICE

- A. Piano di lavoro.
- B1. Contenitore inferiore per il recupero dell'acqua o
- B2. Contenitore superiore per il recupero dell'acqua.
- C. Perno di contatto.
- D. Sportello:  
per aprire lo sportello: tirare la maniglia.  
Per chiudere lo sportello:  
premere delicatamente fino a quando non è chiuso.
- E. Filtro.
- F. Chiusura di sicurezza per i bambini.
- G. Pulsante per l'apertura dello sportello dello scambiatore di calore.
- H. Scambiatore di calore.

**Nota:** l'apertura dello sportello può essere orizzontale o verticale a seconda del modello. Ciò non influisce sul funzionamento dello sportello stesso.



## PROMEMORIA - MANUTENZIONE E PULIZIA

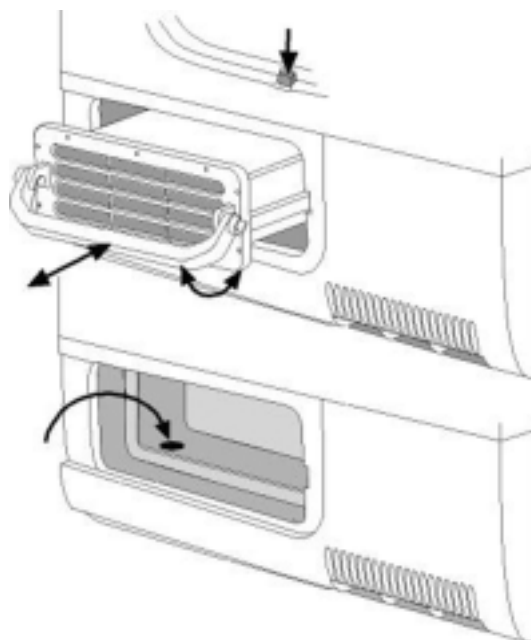
### AD OGNI CICLO DI ASCIUGATURA

- **Pulire il filtro pelucchi al termine di ciascun ciclo di asciugatura.**  
Aprire lo sportello.  
Tirare il filtro verso l'alto.  
Aprire il filtro.  
Rimuovere i pelucchi con una spazzola morbida o con la punta delle dita.  
Chiudere il filtro.  
Ricollocare il filtro nella sua sede.
- **Vuotare il contenitore dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.**

### OGNI MESE

- **Pulire lo scambiatore di calore almeno ogni mese (si veda il capitolo "SCAMBIATORE DI CALORE").**  
Eliminare pelucchi e lanugine dalla guarnizione dello sportello e dall'interno con l'ausilio di un panno umido.

**Rimuovere le fibre all'interno e attorno al tubo di scarico almeno una volta al mese.**



# SISTEMA DI DRENAGGIO

Solo per la versione con il contenitore di raccolta dell'acqua posizionato in alto

Per evitare di dovere vuotare il contenitore dell'acqua alla fine di ogni ciclo di asciugatura, collegare l'asciugatrice al sistema di scarico domestico mediante l'apposito tubo in dotazione.

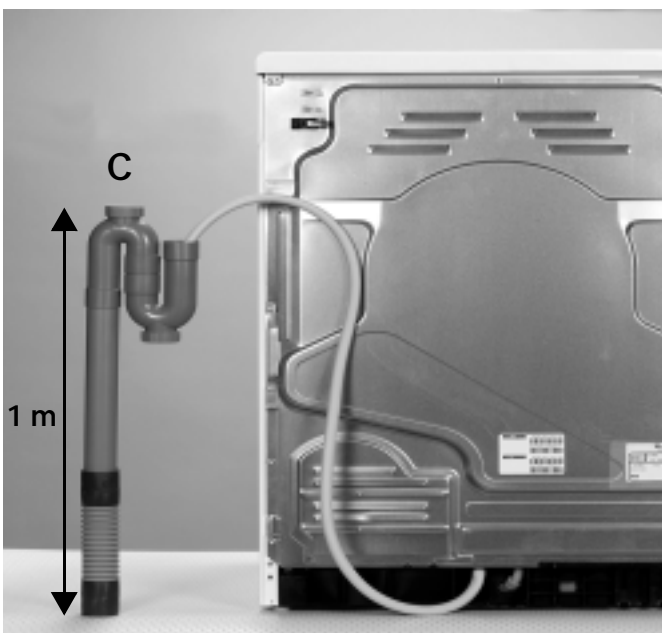
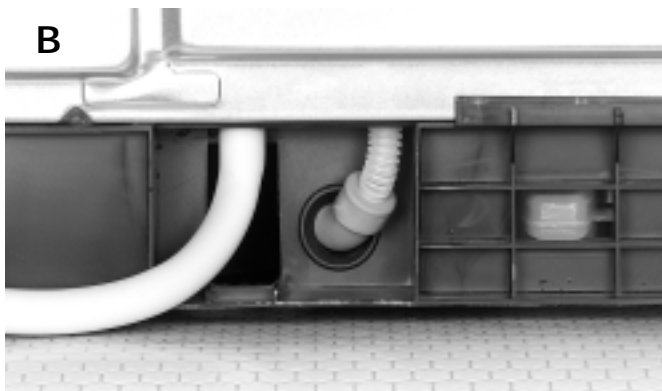
**Nota:** di norma il tubo di scarico non viene fornito; utilizzare il kit di accessori disponibile presso il proprio concessionario o il servizio di assistenza post-vendita.

S'invita a richiedere al concessionario o al servizio di assistenza post-vendita i dati di riferimento dell'accessorio che deve essere utilizzato.

**L'attacco per lo scarico diretto si trova sul retro dell'asciugatrice.**

- A. Porre un panno assorbente sotto al drenaggio per raccogliere eventuali gocce.
- B. Togliere il tubo posto nella parte inferiore del retro dell'asciugatrice ed inserirlo nel foro vicino.
- C. Fissare il tubo (lunghezza: 1,5 m) al raccordo di uscita. La differenza di altezza tra i due raccordi di drenaggio non deve essere superiore ad 1 metro.

**Nota:** per evitare l'effetto sifone, l'estremità del tubo non deve essere immersa nell'acqua di scarico. Non piegare né torcere il tubo.



# INVERSIONE LATO DI APERTURA DELLO SPORTELLO/ CHIUSURA DI SICUREZZA PER BAMBINI

## Possibilità di invertire il lato di apertura dello sportello

- A. Scollegare l'asciugatrice dall'alimentazione elettrica.
- B. Aprire lo sportello.
- C. Mediante una chiave, ruotare di 90° il perno di contatto nella parte superiore dello sportello e toglierlo.



- D. Svitare le 2 viti della cerniera per togliere lo sportello.
- E. Per togliere il sistema di bloccaggio dello sportello, svitare le 2 viti sopra e sotto il sistema di bloccaggio dello sportello. Sollevare il sistema di bloccaggio dello sportello dal basso, facendolo scorrere verso l'alto di circa 1,5 cm e rimuoverlo.



- F. Inversione dello sportello: fissare con le 2 viti lo sportello sul lato desiderato. Avvitare con cautela in posizione orizzontale, evitando di pizzicare la guarnizione.

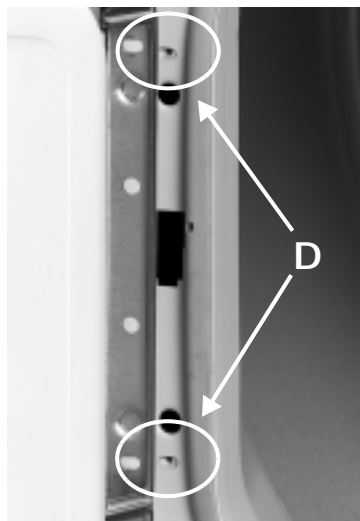
- G. Inserire il sistema di bloccaggio dello sportello sul lato opposto alle cerniere e premerlo verso il basso di 1,5 cm.

- H. Fissare le 2 viti sopra e sotto il sistema di bloccaggio dello sportello.

- I. Prestare attenzione a non capovolgere il sistema di bloccaggio dello sportello.

Il dispositivo per la sicurezza dei bambini deve essere posto sopra al sistema di bloccaggio.

- J. Reinserire il perno di contatto all'interno dello sportello (nella parte superiore).



## Chiusura di sicurezza per i bambini

### Impiego della chiusura di sicurezza per i bambini

1. Aprire lo sportello.
2. Mediante una moneta o un cacciavite, girare la vite in plastica (I) di 90° in senso orario.

In posizione verticale: lo sportello non può essere bloccato.

In posizione orizzontale: lo sportello può essere bloccato.



# SCAMBIATORE DI CALORE

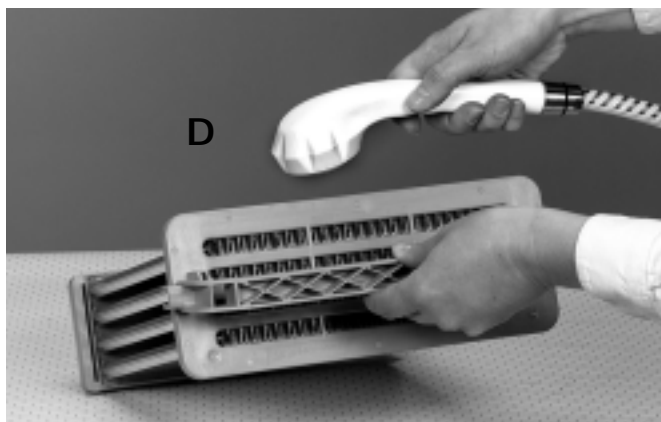
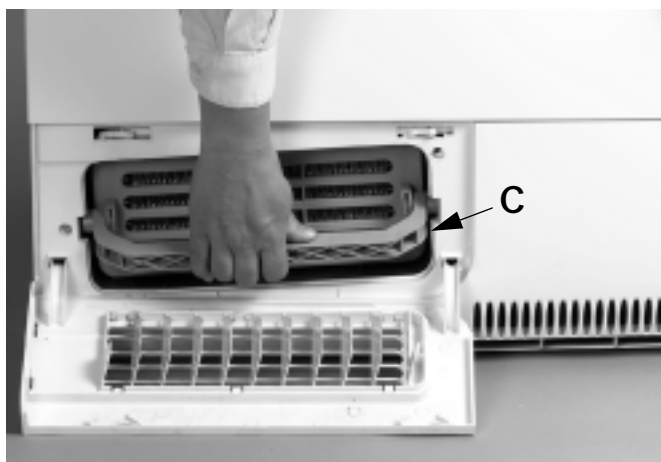
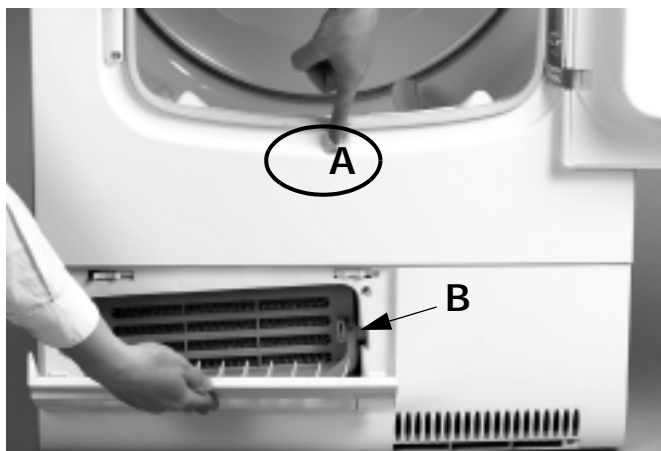
Prima di effettuare operazioni di pulizia o di manutenzione, spegnere l'asciugatrice.

Pulire lo scambiatore di calore almeno ogni mese, procedendo come indicato di seguito:

- A. aprire lo sportello e premere il pulsante dello scambiatore di calore nella parte inferiore dell'apertura.
- B. Lo sportello dello scambiatore di calore si apre.
- C. Alzare in posizione orizzontale la maniglia dello scambiatore di calore ed estrarlo.
- D. Pulire lo scambiatore di calore sotto acqua corrente, rigirandolo in maniera da raggiungere tutti i lati, in particolar modo la parte anteriore e quella posteriore.
- E. Rimuovere la polvere e i pelucchi dalle guarnizioni e dalle piastrelle dello scambiatore di calore.
- F. Eliminare eventuali pelucchi dall'alloggiamento dello scambiatore. Eliminare eventuali pelucchi dal foro di drenaggio (sulla sinistra guardando l'alloggiamento).
- G. Inserire completamente lo scambiatore di calore nel suo alloggiamento (con i segni TOP o HAUT rivolti verso l'alto) tenendo la maniglia in posizione orizzontale, quindi abbassare la maniglia.
- H. Chiudere lo sportello.

Con il tempo le piastre di alluminio dello scambiatore di calore possono scolorirsi.

**Nota:** l'apertura dello sportello può essere orizzontale o verticale a seconda del modello. Ciò non influisce sul funzionamento dello sportello stesso.



# GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DEI GUASTI / SERVIZIO ASSISTENZA POST- VENDITA

## Guida all'identificazione dei guasti

Se si verifica un'anomalia di funzionamento, si prega di verificare i seguenti punti prima di rivolgersi al Servizio Assistenza post-vendita:

**il ciclo di asciugatura dura troppo a lungo / La biancheria non è asciutta:**

- È stato selezionato il programma corretto?
- La biancheria inserita era troppo bagnata (velocità di centrifuga della lavatrice inferiore a 800 giri/min)? Quando la velocità di centrifuga è inferiore a 800 giri/min, si possono verificare guasti al contenitore dell'acqua durante il ciclo di asciugatura?
- Il filtro era ostruito (spia del filtro accesa)?
- Lo scambiatore di calore era sporco? (fare riferimento alle istruzioni d'uso)
- La temperatura dell'ambiente è troppo elevata?
- Le spie END (fine) e Antipiega si accendono? Il ciclo di asciugatura è completo e la biancheria è stata estratta.
- È selezionata l'opzione delicata?

**L'asciugatrice non funziona:**

(dopo una caduta di corrente e/o un'interruzione dell'alimentazione elettrica, premere sempre il pulsante "Avvio/Pausa").

- La spina è stata inserita correttamente nella presa di corrente?
- Si è verificata un'interruzione nell'erogazione di corrente elettrica?
- Il fusibile è difettoso?
- Lo sportello è stato chiuso correttamente?
- È stato selezionato un programma?
- È stata selezionata l'opzione di avvio ritardato?
- È stato premuto il pulsante "Avvio/Pausa"?

**Spie accese del filtro pelucchi, del contenitore dell'acqua o dello scambiatore di calore:**

- il filtro pelucchi è pulito?
- Il contenitore dell'acqua è vuoto?
- Il contenitore dell'acqua è stato posizionato correttamente?
- Lo scambiatore di calore è pulito ed è stato ripristinato il funzionamento?

**Gocce di acqua sotto all'asciugatrice:**

- lo scambiatore di calore è stato posizionato correttamente?
- Sono stati eliminati eventuali pelucchi dalla guarnizione dello scambiatore di calore?
- Sono stati eliminati eventuali pelucchi dalla guarnizione dello sportello?
- Il contenitore dell'acqua è stato posizionato correttamente?
- L'asciugatrice è in piano?

## Servizio Assistenza post-vendita

Se dopo avere controllato i punti descritti il malfunzionamento dovesse persistere o verificarsi nuovamente, spegnere l'asciugatrice e contattare il servizio assistenza post-vendita (fare riferimento alla garanzia).

**Si prega di indicare:**

- Il tipo di anomalia.
- Il tipo e il modello di asciugatrice.
- Il codice di assistenza (il numero dopo la parola Service riportato sull'etichetta adesiva) sulla parte destra dello sportello aperto.
- Il proprio indirizzo e numero telefonico completo.

**SERVICE** 0000 000 00000





# INFORMAZIONI RELATIVE ALL'ASSISTENZA



## 2 anni di garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



## 5 anni di garanzia di servizio

La MIGROS garantisce il servizio dopo vendita per cinque anni. Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE  
0848 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:

0848 84 0848 dal lunedì al venerdì  
dalle 8.00 alle 18.30

(8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00,  
4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).

E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)